



**Všeobecne záväzné nariadenie  
4/2014 zo dňa 8.4.2014  
o rozsahu a bližších podmienkach poskytovania terénnych  
sociálnych služieb a o úhrade za poskytované terénne sociálne služby**

Mestské zastupiteľstvo sa na tomto všeobecne záväznom nariadení uznieslo na svojom zasadnutí dňa 8.4.2014.

Návrh tohto všeobecne záväzného nariadenia bol zverejnený na pripomienkovanie občanov na úradnej tabuli mesta a na internetovej stránke mesta dňa 15.4.2014.

Prijaté všeobecne záväzné nariadenie bolo zverejnené na úradnej tabuli mesta a na internetovej stránke mesta dňa 15.4.2014.

Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť dňa 30.4.2014.

Mesto Dunajská Streda na základe ust. § 6 ods. 1) zákona SNR a č. 396/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v nadväznosti na zákon NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o sociálnych službách) vydáva toto

**Všeobecne záväzné nariadenie  
mesta Dunajská Streda č. 4/2014 zo dňa 8.4.2014  
o rozsahu a bližších podmienkach poskytovania terénnych sociálnych služieb a o úhrade  
za poskytované terénne sociálne služby**

**Čl. I  
Základné ustanovenia**

Toto všeobecné záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“) upravuje podrobnosti

- o poskytovaní a zabezpečovaní terénnych sociálnych služieb mestom Dunajská Streda (ďalej len „mesto“),
- o výške a spôsobe úhrady za poskytované terénne sociálne služby.

**Čl. II  
Poskytovanie sociálnych služieb**

Mesto Dunajská Streda poskytuje tieto terénne sociálne služby (ďalej len TSS):

- a) domáca opatrovateľská služba (ďalej len opatrovateľská služba ),
- b) pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa a podporu zosúladovania rodinného života a pracovného života z dôvodu narodenia najmenej troch detí súčasne alebo narodenie dvoch detí alebo viac detí súčasne v priebehu dvoch rokov, a to až do troch rokov veku najmladších detí.

**Čl. III  
Opatrovateľská služba**

1. Opatrovateľskú službu možno poskytnúť fyzickej osobe s trvalým pobytom v Dunajskej Strede:
  - a) ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej II podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách a
  - b) je odkázaná na pomoc pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a základných sociálnych aktivitách podľa prílohy č. 4 zákona o sociálnych službách.
2. Opatrovateľská služba sa poskytuje fyzickej osobe v jej domácom prostredí.
3. Opatrovateľskú službu nemožno poskytovať fyzickej osobe,
  - a) ktorej sa poskytuje celoročná pobytová sociálna služba,

- b) ktorá je opatrovaná fyzickou osobou, ktorej sa poskytuje peňažný príspevok na opatrovanie podľa osobitného predpisu,
  - c) ktorej sa poskytuje peňažný príspevok na osobnú asistenciu podľa osobitného predpisu,
  - d) ktorej je nariadená karanténa pre podozrenie z nákazy prenosnou chorobou a pri ochorení touto nákazou.
4. Opatrovateľská služba sa poskytuje na základe písomnej žiadosti občana o posúdenie odkázanosti, zdravotného posudku, sociálneho posudku, platného rozhodnutia o odkázanosti na opatrovateľskú službu so stupňom odkázanosti najmenej II podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách a žiadosti o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby.
5. Opatrovateľskou službou sa poskytujú úkony podľa prílohy č. 4 zákona o sociálnych službách. Rozsah úkonov na základe sociálnej posudkovej činnosti sa určuje v hodinách alebo podľa jednotlivých úkonov podľa prílohy č. 4. Minimálny rozsah úkonov sebaobsluhy nesmie byť nižší, ako je minimálny rozsah zodpovedajúci stupňu odkázanosti fyzickej osoby posúdený podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách, ak sa poskytovateľ sociálnej služby s prijímateľom sociálnej služby na návrh prijímateľa sociálnej služby nedohodne inak v zmluve o poskytovaní sociálnej služby.

#### **Čl. IV**

##### **Pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa a podporu zosúlad'ovania rodinného života a pracovného života**

1. Pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa a podpora zosúlad'ovania rodinného života a pracovného života, ktorou sú najmä bežné úkony starostlivosti o dieťa alebo domácnosť, úkony osobnej hygieny, stravovania, obliekania a vyzliekania poskytuje mesto rodičom dieťaťa alebo inej plnoletej fyzickej osobe, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutia súdu z dôvodu narodenia najmenej troch detí súčasne alebo narodenie dvoch detí alebo viac detí súčasne v priebehu dvoch rokov, a to až do troch rokov veku najmladších detí.
2. Pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa a podpora zosúladenia rodinného života a pracovného života sa poskytuje na základe písomnej žiadosti rodiča maloletého dieťaťa alebo fyzickej osoby, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti o uzavretie zmluvy o poskytovaní TSS.

#### **Čl. V**

##### **Rozhodovanie o poskytnutí TSS**

1. Pri rozhodovaní o poskytovaní TSS sa uprednostňujú odkázané osamelé osoby, ktoré
  - a) nemajú blízke osoby,
  - b) nemajú blízke osoby žijúce v meste Dunajská Streda.
2. Na základe rozhodnutia o odkázanosti na opatrovateľskú službu resp. preverenia podmienok odkázanosti na pomoc rodinám a odporúčania oddelenia sociálnych vecí mestského úradu, primátor uzatvorí so žiadateľom zmluvu o poskytovaní TSS.
3. Poskytovania TSS mestom je možné iba do výšky schváleného limitu rozpočtovaných prostriedkov na príslušný rozpočtový rok.

#### **Čl. VI**

##### **Konanie vo veci odkázanosti opatrovateľskej služby**

1. Konanie o odkázanosti na opatrovateľskú službu sa začína na základe písomnej žiadosti fyzickej osoby o posúdení odkázanosti na sociálnu službu, ktorá obsahuje meno a priezvisko, dátum narodenia, adresu pobytu, číslo občianskeho preukazu, rodinný stav, štátne občianstvo, druh sociálnej služby, na ktorú má byť fyzická osoba odkázaná, potvrdenia vypracovaného zmluvným lekárom tejto osoby, alebo výpisom zo zdravotnej dokumentácie nie staršieho ako 6 mesiacov, potvrdenie o príjme za predchádzajúci kalendárny rok. Žiadosť vydáva a spracováva sociálne oddelenie Mestského úradu v Dunajskej Strede.
2. Posudková činnosť o odkázanosti na sociálnu službu je predpokladom na vydanie rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu.
3. Podkladom na vydanie rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu je posudok o odkázanosti na sociálnu službu. Na vypracovanie posudku o odkázanosti na sociálnu službu sa primerane použijú ustanovenia § 49 až 51 zákona o sociálnych službách. Mesto doručí fyzickej osobe, o ktorej odkázanosti na sociálnu službu rozhodoval, spolu s rozhodnutím aj posudok o odkázanosti na sociálnu službu, ktorý bol podkladom na vydanie tohto rozhodnutia.
4. Ak fyzická osoba vzhľadom na svoj zdravotný stav nemôže sama podať žiadosť o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu, môže v jej mene a s jej súhlasom podať žiadosť aj iná fyzická osoba.
5. Súčasťou žiadosti musí byť právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu.
6. Osobné údaje, ktoré spracúva mesto na účely poskytovania opatrovateľskej služby, sú meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, rodinný stav, štátne občianstvo, údaje týkajúce sa zdravia, údaje o príjme, údaje o majetku.
7. Mesto vedie evidenciu o prijímateľoch opatrovateľskej služby v rozsahu predchádzajúceho odseku vrátane počtu hodín domácej opatrovateľskej služby a úhrady za jednu hodinu opatrovateľskej služby.

## Čl. VII

### Zmluva o poskytovaní opatrovateľskej služby

1. Mesto poskytuje opatrovateľskú službu na základe písomnej zmluvy o poskytovaní opatrovateľskej služby.
2. Fyzická osoba (ďalej len – prijímateľ), ktorá má záujem o poskytnutie opatrovateľskej služby, je povinná podať písomnú žiadosť o uzatvorenie zmluvy. Ak má fyzická osoba záujem o poskytovanie opatrovateľskej služby, je povinná mestu ako poskytovateľovi na účely uzatvorenia zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uviesť tieto údaje a predložiť tieto potvrdenia a doklady:
  - a) meno a priezvisko fyzickej osoby, ktorej sa má poskytovať sociálna služba, dátum narodenia a adresu jej pobytu,
  - b) miesto poskytovania sociálnej služby,
  - c) druh sociálnej služby a formu sociálnej služby,
  - d) deň začatia poskytovania sociálnej služby a čas poskytovania sociálnej služby a
  - e) potvrdenie o príjme a doklady o majetkových pomeroch fyzickej osoby, ktorej sa má poskytovať sociálna služba, a osôb, ktorých príjmy sa s ňou spoločne posudzujú a spoločne započítavajú; to neplatí pre fyzickú osobu, ktorá bude platiť úhradu najmenej vo výške ekonomicky oprávnených nákladov.
3. Ak má fyzická osoba záujem o poskytovanie opatrovateľskej služby, je povinná predložiť aj

právoplatné rozhodnutie o jej odkázanosti na sociálnu službu; to neplatí pre fyzickú osobu, ktorej sa má poskytovať sociálna služba bezodkladne podľa § 8 ods. 6. zákona o sociálnych službách.

4. Ak sa zmenia skutočnosti, ktoré sú predmetom zmluvy, možno tieto skutočnosti zmeniť dodatkom k zmluve, ak si to účastníci v tejto zmluve dohodnú.
5. Prijímateľ opatrovateľskej služby môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní opatrovateľskej služby kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 15 dní a začína sa prvým dňom nasledujúcim po dni jej doručenia poskytovateľovi.
6. Mesto môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní opatrovateľskej služby len z týchto dôvodov:
  - a) prijímateľ sociálnej služby hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o poskytovaní sociálnej služby najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy, čím narúša občianske spolužitie alebo nezaplatí dohodnutú úhradu za sociálnu službu; pri poskytovaní opatrovateľskej služby sa za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy považuje aj hrubé porušenie dobrých mravov, ktoré narúša občianske spolužitie, ktorého sa dopustí manžel, manželka, rodič alebo plnoleté dieťa prijímateľa tejto sociálnej služby vo vzťahu k pracovníkovi opatrovateľskej služby
  - b) prijímateľ opatrovateľskej služby neuzatvorí dodatok k zmluve o poskytovaní opatrovateľskej služby podľa odseku 4 tohto Čl. VZN,
  - c) rozhodne o zániku odkázanosti prijímateľa na opatrovateľskú službu.
7. Pri jednostrannom vypovedaní zmluvy podľa odseku 6 tohto VZN mesto doručí prijímateľovi opatrovateľskej služby písomnú výpoveď s uvedením dôvodu výpovede.
8. Pri prerušení poskytovania opatrovateľskej služby prijímateľa z dôvodu hospitalizácie, alebo z iných dôvodov na dobu dlhšiu ako 30 dní, je prijímateľ opatrovateľskej služby povinný písomne požiadať mesto o zmenu zmluvných podmienok v zmluve o poskytovaní opatrovateľskej služby formou dodatku alebo jej zrušenie.
9. Prijímateľ opatrovateľskej služby je povinný oznámiť mestu Dunajská Streda do ôsmich dní zmeny v skutočnostiach rozhodujúcich na trvanie odkázanosti na opatrovateľskú službu a zmeny v príjmových a majetkových pomeroch rozhodujúcich na platenie úhrady za opatrovateľskú službu.

## **Čl. VIII**

### **Výška úhrady za opatrovateľskú službu**

1. Úhrada za opatrovateľskú službu v kalendárnom mesiaci sa určí podľa rozsahu poskytovaných sebaobslužných úkonov, úkonov starostlivosti o domácnosť, základných aktivít a dohľadu a rozsahu hodín na poskytovanie úkonov starostlivosti o domácnosť, základných sociálnych aktivít a dohľadu podľa prílohy č. 4 zákona o sociálnych službách v hodinách vo výške 0,40 eur/hod. na osobu.
2. Prijímateľ opatrovateľskej služby je povinný platiť úhradu za poskytovanú opatrovateľskú službu podľa svojho príjmu a majetku.
3. Podrobnosti o zisťovaní príjmov na účely platenia úhrady za opatrovateľskú službu, o platení úhrady za poskytnutú opatrovateľskú službu upravuje zákon o sociálnych službách (§ 72 až § 73).
4. Úhradu za opatrovateľskú službu platí občan za kalendárny mesiac, v ktorom sa opatrovateľská služba poskytla, najneskôr do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca do pokladne mesta, prípadne bezhotovostným prevodom na účet mesta.

## **Čl. IX**

## **Opatrovatelia**

1. Opatrovateľ podľa zákona o sociálnych službách je fyzická osoba, ktorá
  - a) má vyššie odborné vzdelanie získané v odbore vzdelávania so zameraním na opatrovanie alebo na poskytovanie zdravotnej starostlivosti,
  - b) má úplné stredné odborné vzdelanie získané v odbore vzdelávania so zameraním na opatrovanie alebo na poskytovanie zdravotnej starostlivosti,
  - c) má stredné odborné vzdelanie získané v odbore vzdelávania so zameraním na opatrovanie alebo na poskytovanie zdravotnej starostlivosti,
  - d) má nižšie stredné odborné vzdelanie získané v odbore vzdelávania so zameraním na opatrovanie alebo na poskytovanie zdravotnej starostlivosti, alebo
  - e) absolvovala akreditovaný kurz opatrovania najmenej v rozsahu 220 hodín.
2. Fyzická osoba, ktorá k 29.2.2012 dovŕšila 55 rokov a vykonávala opatrovanie, ktorým sa rozumie pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby, najmenej tri roky, nie je povinná splniť podmienku stanovenú v ods. 1 tohto Článku.

### **Čl. X**

#### **Zrušovacie ustanovenie**

Zrušuje sa VZN mesta Dunajská Streda č. 6/2012 o rozsahu a bližších podmienkach poskytovania terénnych sociálnych služieb a o úhrade za poskytované terénne sociálne služby mestom Dunajská Streda v znení neskorších zmien.

### **Čl. XI**

#### **Účinnosť**

Toto VZN nadobúda účinnosť 15-tym dňom odo dňa jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta v Dunajskej Strede.

V Dunajskej Strede, 8.4.2014

JUDr. Zoltán Hájos  
primátor mesta